



أ. د. ابراهيم خليل العلاف

اسهامات مركز الدراسات الإقليمية..

## اسهامات مركز الدراسات الإقليمية في كتابة تاريخ وتراث تركمانستان

أ.د. إبراهيم خليل العلاف

مدير مركز الدراسات الإقليمية / جامعة الموصل

### مستخلص البحث

منذ تأسيسه في 24 آب -أغسطس سنة 1985 ومركز الدراسات الإقليمية (التركية سابقا) في جامعة الموصل يبحث الخطى لدراسة جمهوريات آسيا الوسطى الإسلامية وتراثها وموافقها من القضايا الدولية وتطوراتها الداخلية وسياساتها الخارجية.. ولعل كتاب "جمهوريات آسيا الوسطى وفقاً سياسياً: الجذور التاريخية والعلاقات الإقليمية" الذي أصدره المركز سنة 1993-1413هـ) من ابرز ما قدمه المركز في هذا المجال. وقصة هذا الإنجاز ترجع إلى انه حين تفكك الاتحاد السوفيتي السابق وظهرت جمهوريات آسيا الوسطى ومنه تركمانستان في أوائل التسعينات في القرن الماضي تناول عدد من الأساتذة الباحثين وهم الأستاذ الدكتور إبراهيم خليل العلاف والأستاذ الدكتور خليل علي مراد والأستاذ الدكتور عبدالجبار عبد مصطفى والأستاذ الدكتور سيار كوكب الجميل والأستاذ الدكتور عبدالمنعم رشاد والأستاذ الدكتور شفيق عبدالرزاق السامرائي والاستاذ الدكتور عوني عبدالرحمن السبعاوي والدكتور صلاح الدين أمين طه والدكتور نبيل محمد سليم والدكتور طلال يونس الجليلي لتأليف كتاب يحمل عنوان ((جمهوريات آسيا الوسطى وفقاً سياسياً: الجذور التاريخية والعلاقات الإقليمية)).. وقد تبنى مركز الدراسات الإقليمية نشره.. وكان من مباحثات الكتاب الجغرافية التاريخية لجمهوريات آسيا الوسطى، وإدارة العرب والمسلمين لهذه المناطق في العصور الوسطى واللاقة بين العرب والترك والصراع التركي- الإيراني والقضية الأرمنية والجمهوريات المستقلة وأبعاد المتغيرات الإقليمية ..

ومما أكده الباحثون العراقيون الذين أسهموا في هذا الكتاب، ويعمل معظمهم في جامعات الموصل وبغداد، وفيما يتعلق بتركمانستان حسرا، أنها منطقة يسكنها ((مسلمون حازمون متسلكون بالإسلام وبمذهبهم السنوي)) وأنهم ظلوا، حتى في ظل السيادة السوفيتية على مدى عقود طويلة من الزمن، متسلكون بقيمهم ويؤدون فرائضهم بشكل منظم بالرغم من الكثير من الصعوبات).. كما أن المجتمع التركماني يقي منظماً في هيئات ومجاميع حافظت إلى حد بعيد على استقلالية الرأي والحرية وأن السلطات السوفيتية لم تستطع إجراء متغيرات في واقع المجتمع التركماني كما نجحت في أماكن أخرى.. وظل المجتمع التركماني قادراً على الحفاظ على هويته القومية، فاستحق التقدير والاحترام .



لقد كان الكتاب الذي اشرنا إليه فاتحة لدراسات وبحوث عديدة في هذا المجال، ويسعد كاتب هذه السطور أن يعلم المؤتمر أنه أسهم في تأليف هذا الكتاب، كما اشرف على رسالة ماجستير قدمت إلى مجلس كلية الآداب بجامعة الموصل 2000 بعنوان: ((تركيا وجمهوريات آسيا الوسطى الإسلامية 1923-1993)).

منذ تأسيسه في 24 آب - أغسطس سنة 1985 ومركز الدراسات الإقليمية (التركية سابقا) في جامعة الموصل، يبحث الخطى لدراسة جمهوريات آسيا الوسطى الإسلامية، وتراثها وموافقها من القضايا الدولية، وتطوراتها الداخلية، و سياستها الخارجية.. ولعل كتاب "جمهوريات آسيا الوسطى وفقاًسيما: الجذور التاريخية والعلاقات الإقليمية" الذي صدر سنة 1993م (1413هـ) من ابرز ما قدمه المركز في هذا المجال. قصة هذا الإنجاز ترجع إلى انه حين تفكك الاتحاد السوفيتي السابق، وظهرت جمهوريات آسيا الوسطى ومنها تركمانستان في أوائل التسعينات في القرن الماضي تنادى عدد من الأساتذة الباحثين وهم الأستاذ الدكتور إبراهيم خليل العلاف، والأستاذ الدكتور خليل علي مراد، والأستاذ الدكتور عبدالجبار عبد مصطفى النعيمي، والأستاذ الدكتور سيار كوكب علي الجميل، والأستاذ الدكتور عبدالمنعم رشاد، والأستاذ الدكتور شفيق عبدالرازق السامرائي، والدكتور صلاح الدين أمين طه، والدكتور نبيل محمد سليم ، والدكتور طلال يونس الجيللي، لتأليف كتاب يحمل عنوان ((جمهوريات آسيا الوسطى وفقاًسيما: الجذور التاريخية والعلاقات الإقليمية)) .. وقد تبني مركز الدراسات الإقليمية نشره.. وكان من مباحث الكتاب: الجغرافية التاريخية لجمهوريات آسيا الوسطى، وإدارة العرب والمسلمين لهذه المناطق في العصور الوسطى والعلاقة بين العرب والترك والصراع التركي - الإيراني، وتركيا والقضية الارمنية، ومنطلقات التوجه التركي نحو جمهوريات آسيا الوسطى والقوقاز والجمهوريات المستقلة وأبعاد المتغيرات الإقليمية والدولية.

ومما أكده الباحثون العراقيون الذين أسهموا في تأليف هذا الكتاب، ويعمل معظمهم في جامعات الموصل وبغداد، وفيما يتعلق بتركمانستان حسرا، أنها منطقة يسكنها ((مسلمون حازمون، متمسكون بالإسلام، وبمذهبهم السنوي)) وأنهم ظلوا، حتى في ظل السيادة



السوفيتية على مدى عقود طويلة من الزمن، متمسكون بقيمهم وبيؤدون فرائضهم بشكل منظم بالرغم من الكثير من الصعوبات)). كما أن المجتمع التركماني بقي منظماً في هيئات، ومجاميع حافظت إلى حد بعيد على استقلالية الرأي والحرية، وأن السلطات السوفيتية لم تستطع إجراء متغيرات في واقع المجتمع التركماني كما نجحت في أماكن أخرى.. وظل المجتمع التركماني قادراً على الحفاظ على هويته القومية، فاستحق التقدير والاحترام.

من الفصول المهمة في هذا الكتاب الفصل الذي كتبه الأستاذ الدكتور سيار كوكب علي الجميل المؤرخ العراقي المعروف، والمقيم حالياً في كندا. وكان عنوان الفصل: "الجغرافية التاريخية لجمهوريات آسيا الوسطى" واستغرق الصفحات من 11 إلى 35 صفحة. وفي هذا الفصل، وقف الباحث عند أبرز المراجعات التاريخية البحثية عن تلك الجمهوريات، وتسميتها، واصل الأتراك، وتركستان والتكون القومي، واحتدام الصراع في هذه الجمهوريات، والاكتساح الروسي والتاريخ والمجتمع في تلك الجمهوريات. وبقدر تعلق الأمر بتركمانستان فقال أنها تقع في جنوب آسيا الوسطى يحدوها من الغرب بحر قزوين ومن الجنوب إيران ومن الشرق أفغانستان. ويبلغ عدد السكان عند كتابة تلك السطور (1993) 1-525-000 مليون نسمة. ومع أن الباحث لم يكن يمتلك معلومات دقيقة عن تركمانستان لأسباب عديدة أبرزها التعتيم الذي كان سائداً حول هذه الجمهوريات إلا أنه أكد أن الشعب التركمانستاني استطاع الحفاظ على هويته في ظل السيادة الروسية. وقال إن التركمانستانيين ينتسرون إلى جد أعلى وفي وطن أصلي مشترك ولهم مرجعياتهم ويجتمعون تحت الشعار نفسه مع الأقوام التركمانية بالرغم من بعد الشقة بعضهم عن البعض. وأكَّد الباحث أن التركمانستانيين قوم محاربون يتميزون بخفتهم في الصلوات وإنهم يتمركزون عند عاصمتهم، لكي يتآلوا بتجمعهم ضد أعدائهم.

وقال الباحث أن التركمانستانيين، قد فقدوا بمرور الزمن الحياة البدوية، وتحضروا لكن السوفيت لم يستطعوا تغيير هويتهم، وإجراء تحولات بنوية قوية في تركيبتهم الاجتماعية والسكانية مقارنة بما قدروا عليه في جمهوريات آسيوية أخرى. وفسر المؤلف ذلك بقدرة التركمانستانيين على تعاطي الأعمال التجارية لكنهم ظلوا محافظين على أساليبهم الموروثة ومن ذلك اعتمادهم الزراعة المعتمدة على الأمطار.



ومما أشار إليه الباحث، أن الشعب التركمانستاني متشبث بدينه الإسلامي، وبالذهب السنوي. ويرى كثير من الذين كتبوا عنهم بعد معرفتهم بهم أنهم - حتى في ظل السيادة الروسية على مدى عقود طويلة من الزمن وتطبيق السياسة الصارمة بخصوص كبح جماح الأديان وبالذات الإسلام - ظلوا يؤدون الصلوات اليومية، ويصومون رمضان المبارك كاملاً ويفدون جميع الفرائض الإسلامية بشكل طوعي ومنظم، على الرغم من كل الصعوبات التي كانت الحكومة السوفيتية تضعها أمام هذه الشعوب الآسيوية.

في الفصل الموسوم: "صراع النفوذ التركي - الإيراني في جمهوريات قفقاسيا وأسيا الوسطى الإسلامية" كتب الأستاذ الدكتور إبراهيم خليل العلاف (كاتب هذه السطور) بقصد تركمانستان يقول، عبر الصفحتين 117-130: "أن فرص النجاح أمام تركيا تعد أقوى من فرص إيران في مجال إقامة العلاقات مع الجمهوريات وبالأخص تركمانستان لأسباب عديدة أبرزها عامل اللغة. ويفخر الأتراك بأن أعضاء الوفد الذي رافق رئيس الوزراء التركي آنذاك السيد سليمان ديميريل في زيارته لأذربيجان بأنه كان بأمكانهم كوفد الاتصال بدرجة معقولة بالتركمانستانيين، وان ديميريل نفسه تخلى عن خدمات المترجم في المناسبات الرسمية. كما أن تركمانستان قررت التحول في الكتابة من الحروف السلافية (الكريالية) إلى طريقة كتابة بالحروف اللاتينية على النمط التركي. كما أن عامل الدين والذهب مهم جدا فالدين هو الإسلام والمذهب هو السنوي السائد في تركمانستان وهو الذهب نفسه السائد في تركيا".

أما الأستاذ الدكتور نبيل محمد سليم فقال في الفصل الذي كتبه عبر الصفحتين 193-209 بعنوان: "منطلقات التوجه التركي نحو جمهوريات آسيا الوسطى والقوقاز والآفاق المحتملة" فقال إن توجه تركيا نحو الجمهوريات الجديدة يعد توجهاً جديداً ليس لتركيا تجارب أو سوابق في التعامل معها، لذا اتسم توجهها بالحذر، وكان في كثير من الأحيان يواجه مشاكل. وأكد الأستاذ الدكتور عبدالجبار عبد مصطفى النعيمي في الفصل الذي كتبه عبر الصفحتين 211-224 بعنوان: "الجمهوريات المستقلة وأبعاد التغيرات الإقليمية" بأن تركمانستان - في الإستراتيجية التركية تعد "بوابة آسيا" وأن تركيا تؤكد بأنها تتربط مع تركمانستان "بعلاقات أخوية متصلة عبر التاريخ". كما ورد ذلك في صحيفة أضواء الأنباء



العدد الصادر في 26 كانون الأول – ديسمبر 1991. وما أشار إليه أنعيمي أن تركيا تمتلك في تركمانستان عمقا ليس عرقيا – ثقافيا وحسب بل واقتصاديا كذلك. لقد كان الكتاب الذي اشرنا إليه فاتحة لدراسات وبحوث عديدة في هذا المجال، ويسعد كاتب هذه السطور أن يعلم المؤتمر انه أسهم في تأليف هذا الكتاب، كما اشرف على رسالة ماجستير قدمت إلى مجلس كلية الآداب بجامعة الموصل 2000 بعنوان ((تركيا وجمهوريات آسيا الوسطى الإسلامية 1923-1993)). ومن الفعاليات التي نظمها المركز حول الجمهوريات المستقلة الندوات العلمية والحلقات النقاشية التي دارت حول الموضوع. ويسعدني أن أشير إلى إن المركز نظم ندوتين علميتين متخصصتين الأولى في 13-14 نيسان-ابريل 1992 والثانية في 30-31 أيار-مايو 1992 كانتا فاتحة لندوة موسعة متخصصة كرست للعلاقات بين تركيا وجمهوريات آسيا الوسطى جرى عقدها في 27-28 أيلول-سبتمبر 1992 بمشاركة نخبة من الأساتذة المتخصصين في جامعة الموصل وجامعة بغداد. ويعينا أن كل تلك الفعاليات كانت بداية لدراسات وبحوث قدمت إلى المركز ونشرت في مجلتيه: "دراسات تركية" و"دراسات إقليمية".

أما رسالة الماجستير التي قدمت بأشراف كاتب هذه السطور فكانت للطالب جمال كمال كركوكلي وهي – كما قلنا – بعنوان: "تركيا وجمهوريات آسيا الوسطى الإسلامية 1923-1993" والرسالة مؤلفة من أربعة فصول هي على التوالي: الخلفية الجغرافية والتاريخية لجمهوريات آسيا الوسطى الإسلامية وعلاقات الأتراك العثمانيين بها، وجمهوريات آسيا الوسطى في ظل السيطرة السوفيتية و موقف تركيا منها 1923-1938، وتركيا والجمهوريات الإسلامية بين عامي 1939-1980، وتركيا وجمهوريات آسيا الوسطى 1980-1992. وفي هذه الفصول وقف الباحث عند الخلفيات التاريخية والجغرافية والإدارية والواقف المحلية والإقليمية والدولية من الأحداث التي شهدتها الجمهوريات ومنها جمهورية تركمانستان. لقد تحدث الباحث عن التركمان كشعب سكن المنطقة الممتدة من بحر قزوين وحتى الحدود الإيرانية الشرقية. وقال إن التركمان خضعوا للاوزبك في خوارزم وبعضهم خضع للبخاريين خلال القرنين العاشر والحادي عشر للهجرة السادس عشر والسابع عشر للميلاد حتى دخلوا تحت السيطرة الروسية سنة 1291 هجرية - 1874 ميلادية. وقال أن



التركمان يتكلمون اللغة التركمانية التي هي من مجموعة اوغوز التركية وبلغ تعدادهم في آسيا الوسطى 451-504 مليون نسمة ويشكلون 72% من سكانها.

وعن جمهورية تركمانستان قال الباحث أنها تعد الجمهورية الثانية من حيث المساحة بين جمهوريات الإقليم الخمس حيث تبلغ مساحتها 884-001 كم وتأتي في المرتبة الخامسة بين الجمهوريات من حيث عدد السكان، يحدها من الشمال جمهورية كازاخستان ومن الشمال والشمال الشرقي جمهورية أوزبكستان ومن الجنوب الشرقي أفغانستان ومن الجنوب والجنوب الغربي إيران وتتمثل حدودها الغربية السواحل الشرقية لبحر قزوين والجمهورية عبارة عن منطقة هضبية تأخذ انحدارها الاتجاه من الجنوب الشرقي إلى الشمال الغربي وتضم أراضيها سلسلة جبال كوبت داغ التي تمتد بين بحر قزوين وهضبة تركمانستان. كما تشغله الجمهورية الجزء الجنوبي من سهل طوران. كما تغطي صحراء قرة كوم (التربة السوداء) حوالي 9-10 من أراضي الجمهورية. وبعد نهر اموداريا من أهم الأنهار فيها. فضلاً عن نهري هاري مورغاب وتابزنهن اللذان ينبعان من شمال أفغانستان حتى ينتهيان في صحراء قرة كوم. مناخ الجمهورية قاري حيث تحتل الصحاري القسم الأكبر منها، والصيف فيها طويل وحار جداً مصحوب بتساقط الأمطار فيما يكون الشتاء قصيراً وبارداً وأغلب الأمطار تسقط في فصل الربيع بمعدل 300 ملم. وتشكل المحاصيل الزراعية الجزء الأكبر من اقتصاد البلاد. حيث تزرع محاصيل القطن والخضروات والفواكه والرز والذرة. فضلاً عن إنتاجها الجيد من الأصواف والحرير والجلود. كما تربى في تركمنستان أعداد وفييرة من الماشية. كما أن وقوع البلاد على السواحل الشرقية لبحر قزوين وفر لها مصائد رئيسية للأسماك. وتشتهر الجمهورية بصناعة البسط والسجاد التركمانستاني المشهور عالمياً. وفي مجال الموارد المعدنية، فتعد تركمانستان من الدول المنتجة للنفط حيث تعد رابع دولة بين جمهوريات آسيا الوسطى من حيث الإنتاج النفطي. كما تعد رابع دولة في العالم من حيث إنتاجها للغاز الطبيعي، حيث يصل إنتاجها السنوي من الغاز إلى 87 مليار مكعب. هذا فضلاً عن امتلاك الجمهورية لمعادن أخرى كالكربونات والمغنيسيوم والفحمر.



وفي الرسالة متابعة للتركيبة السكانية في تركمانستان وقد أشار الباحث إلى أنها لا تختلف عن باقي الجمهوريات في تشعب وتعددية بنيتها القومية. وبشكل السكان الحضر 45% من السكان يعيشون في المدن الرئيسية، حيث تتكون الجمهورية من 5 مقاطعات و44 منطقة إدارية و15 مدينة و74 قصبة وعاصمتها عشق آباد واهم مدنها جاردزهو، ومرو، وطاشاوز.

وقد أصبحت الجمهورية بعد سنة 1991 عضوة في 18 منظمة دولية .

لقد اعتمد الباحث على مصادر عديدة في جمعه المعلومات عن تركمانستان منها على سبيل المثال الانسكلوبديات العالمية ونشرات مكتبة الأنباء السوفيتية وما ألفه باليش او فيزوف عن ما كان يسمى "تركمانستان السوفيتية" وما كتبه الباحثان التركيان احمد ارديل ويوسف دونميز عن الإمكانيات الاقتصادية للعالم التركي. فضلاً عن مؤلفات ودراسات باحثين عراقيين وأجانب منهم الأستاذ الدكتور عبد المنعم رشاد في بحثه: "العرب وجمهوريات آسيا الوسطى" الذي نشرته مجلة: "دراسات تركية" التي كان يصدرها مركز الدراسات الإقليمية (العدد 2 نيسان-مايس -حزيران 1999 "وفاسيلى فلاديميروفتش بارتولد في كتابه الموسوم: "تركمانستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي" والترجمة العربية من قبل الأستاذ الدكتور صلاح عثمان هاشم وطبع في الكويت سنة 1981.

تناولت الرسالة الفتح العربي والإسلامي لتركمانستان وظهور المغول في آسيا الوسطى والاحتلال الروسي لتركمانستان وردد الأفعال الوطنية والثورة الاشتراكية 1916 والعلاقة مع تركمانستان والدولة العثمانية وتركمانستان وظهور التيار القومي ، وال الحرب العالمية الأولى ثم الموقف في تركمانستان في ظل السيطرة السوفيتية حتى تفكك الاتحاد السوفياتي ، وظهور جمهوريات آسيا الوسطى ومنها تركمانستان.

وقد خلص الباحث في رسالته إلى أن السياسيين الأتراك اخذوا يهتمون بتركمانستان ويتحدثون عن ما يربطهم معها. كما قدم في ملخص رسالته قوائم بسلسلة الاتفاقيات التي عقدتها تركمانستان مع تركيا ومنها مثلاً اتفاقية الصداقة والتعاون الموقعة في أنقرة في 2 كانون الأول- ديسمبر 1991 وبروتوكول التعاون الأمني الذي عقد في عشق آباد في 3 نيسان 1992. وبروتوكول التعاون الثقافي والعلمي بين تركمانستان وتركيا الموقع في أنقرة في 3



كانون الأول- ديسمبر 1991 واتفاقية التعاون في مجال تصدير النفط والغاز الطبيعي عبر الأراضي التركية الموقعة في عشق اباد في الأول من ايار- مايو 1992.

نأمل في ختام دراستنا هذه أن يتعاظم الاهتمام بتركمانستان في جامعاتنا العراقية ومنها جامعة الموصل وان لا يقتصر الاهتمام على الجوانب التاريخية والترااثية بل لابد من الاهتمام بالمواضيع الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والثقافية والإعلامية. كما ندعو إلى تطوير العلاقات الدبلوماسية بين العراق وتركمانستان لتأخذ مديات متقدمة تصب في صالح البلدان. كما لابد من تبادل الطلبة والأساتذة وعقد ندوات علمية مشتركة بين الباحثين العراقيين والوزبكستانيين وتشجيع الاستثمار وتنشيط التجارة وعقد اتفاقيات اقتصادية وثقافية وتعاون في شؤون النفط والغاز بين العراق وتركمانستان. ولابد من الاستفادة من الخبرات التاريخية والدينية المشتركة بين الشعبين العراقي والتركمانستاني.



## Regional Studies Center,s Participations In writing the History and Heritage of Turkomanstan

*Prof.Dr. Ibrahim Khalil Al-Alaff  
Head of Regional Studies Center, University of Mosul*

Since its foundation on August, 24,1985, Regional Studies Center (Turkish previously) at Mosul University had been deeply interested in studying Islamic Republics of Central Asia, its Culture, attitudes from international affairs its internal developments and foreign policy. The book entitled,"Republics of Central Asia and Caucasus, Historical Roots and Regional Relations" issued by the Center in 1993 Was one of the most Significant books in the field.

The Republics of Central Asia have been emerged after the dissolution of USSR, among of which is Turkomanstan in the beginning of 1990's, a number of professors and researchers like prof.Dr. Ibrahim Khalil Al – Alaff, prof. Dr. Khalil Ali Murad, prof. Dr. Abdul-Jabar Abed Mustafa, prof. Dr. Sayar Kawkab Al-Jameel, prof. Dr. Abdul- Munam Rashad, prof Dr. Shafik Abdul-Razak Al-Samraee, Dr. Salah Al-Din Amain Taha, Dr. Nabeel Mohammed Saleem, Prof. Dr. Aoni Alssabawi and Dr. Talal Younis Al- Jaleeli to compose this book. Regional Studies Center had adopted the publication of this book. It contains the historical geography of these republics and the adminstrstion of both Arabs and Moslems to these regions during middle Ages as well as the relation between Arabs and Turks, the Turkish- Iranian struggle, the Armenian Question, the independent republics and the dimension of the regional changes.



Iraqi researchers who participated in this book and most of them worked at Mosul and Baghdad universities. Turkomanstan is an area in which Moslems adhere to Islam and their Soviet domain keeping their values inspite of many difficulties. The Turkoman community stayed organized in groups and kept to certain extent the independence in opinion and freedom the Soviet authorities couldn't be able to make any change it did in other places. The Turkoman community was able to keep the national identity and deserved respect.

This book was the prime of so many studies and papers in this field and the writer of these lines is happy to inform the participants of the conference that he had shared in this book and supervised M.A thesis submitted to the council of college of Arts, University of Mosul in 2000 entitled "Turkey and Islamic Republics of Central Asia 1923-1993".

\* القى في مؤتمر تاريخ وتراث تركمانستان الدولي الذي انعقد في العاصمة عشق اباد شباط

.2011